

Dobrý den,

Posílám návrh na povolení oddlužení manželům včetně povinných příloh – Miroslav Ferenc a Marta Ferencová.

S pozdravem

Pilařová Monika
poradce

Pomoc má mnoho tváří

Diakonie ČCE – Středisko sociální pomoci v Mostě
Občanská poradna Most

telefon: 417 638 927
mobil: 739 002 343
e-mail: pilarova@most.diakonie.cz
web: most.diakonie.cz
adresa: tř. Budovatelů 2957, 434 01 Most

Záznam o ověření elektronického podání doručeného na elektronickou podatelnu: Krajský soud v Ústí nad Labem

dle vyhlášky 259/2012 Sb.

Pořadové číslo zprávy: 160329 / 2017 Ev. číslo: 2b4cc9cb-62b6-4522-b958-229547b37a0c
 Druh podání: Elektronická pošta ID zprávy:
 Věc: návrh na povolení oddlužení manželům

Odesílatel:

ID schránky: Typ datové schránky:
 Osoba: Adresa: pilarova@most.diakonie.cz

Doručeno do emailové schránky dne: 20.10.2017 11:24:27
 Č.j. příjemce: Č.j. odesílatele:
 Sp.zn. příjemce: Sp.zn. odesílatele:
 Lhůta končí: K rukám: Ne
 Číslo zákona: Paragraf v zákoně: Odstavec paragrafu: Písmeno v paragrafu:

Ověření obálky: Podpis není připojen (žádný podpis)
 Podepsal: Vystavil:
 Sériové číslo certifikátu: Platnost:
 Antivirový test: Proběhl v mailovém systému Obsah podání: OK
 Elektronický podpis: Nepřipojen Časové razítko: Nepřipojeno
 Certifikát:
 Datum a čas autom. ověření: 20.10.2017 11:30:05

Počet podaných příloh:5

Číslo přílohy	Výsledek	Název příl. CRL	Identifikace podepisující osoby	Identifikace vystavitele certifikátu	T	U	K	P	R	A	C	V
1		17-0589-P01-MP.pdf										
Podpis je platný		CRL z 20.10.2017 09:47:09	Bc. Monika Pilařová, DiS. / 24bec7 / 29.06.2017 - 29.06.2018	PostSignum Qualified CA 2	A	A	N	*	-	A	-	-
Podpis je platný		CRL z 20.10.2017 09:47:09	Bc. Monika Pilařová, DiS. / 24bec7 / 29.06.2017 - 29.06.2018	PostSignum Qualified CA 2	A	A	N	*	-	A	-	-
2		Přílohy.pdf										
Podpis není připojen (žádný podpis).					A	N	N					
3		Ostatní přílohy.pdf										
Podpis není připojen (žádný podpis).					A	N	N					
4		Seznam majetku + plná moc Ferenc.pdf										
Podpis je platný		CRL z 20.10.2017 09:47:09	Bc. Veronika Čermáková / 2656f8 / 30.08.2017 - 30.08.2018	PostSignum Qualified CA 2	A	A	A	*	A	A	?	?
				Časové razítko připojeno 18.10.2017 10:48:46								
Podpis je platný		CRL z 20.10.2017 09:47:09	Bc. Monika Pilařová, DiS. / 24bec7 / 29.06.2017 - 29.06.2018	PostSignum Qualified CA 2	A	A	N	*	-	A	-	-
5		Seznam majetku + plná moc Ferencová.pdf										
Podpis je platný		CRL z 20.10.2017 09:47:09	Bc. Veronika Čermáková / 2656f8 / 30.08.2017 - 30.08.2018	PostSignum Qualified CA 2	A	A	A	*	A	A	?	?
				Časové razítko připojeno 18.10.2017 10:40:47								
Podpis je platný		CRL z 20.10.2017 09:47:09	Bc. Monika Pilařová, DiS. / 24bec7 / 29.06.2017 - 29.06.2018	PostSignum Qualified CA 2	A	A	N	*	-	A	-	-

Čas ověření příloh: 20.10.2017 11:30:05 Ověření příloh: ověřováno automaticky

Vysvětlení stavů při ověření příloh (vztaheno vždy k datu a času dodání):

Stav "?" znamená, že systém tuto operaci ještě neprovedl, ale provedena bude
 Stav "-" znamená, že systém tuto operaci neprovádí
 Stav "!" znamená, že systém tuto operaci nemůže provést
 Stav "*" znamená, že bylo ověřeno proti CRL z uvedeného data.

T	Technické parametry ¹ :	A=splňuje	N=nesplňuje
U	Uznávaný elektronický podpis / značka:	A=připojen	N=neřipojen
K	Kvalifikované časové razítko:	A=připojeno	N=neřipojeno

P	Uznáv. el. podpis kvalif. certifikát (platnost):	A=platný	N=neplatný
R	Kvalifikované časové razítko (platnost):	A=platné	N=neplatné
A	Akreditovaný poskytovatel certifik. služeb ² :	A=ano	N=ne
C	Kvalifikované časové razítko:	A=platné	N=neplatné
V	Vytvořeno před zneplatněním certifikátu:	A=ano	N=ne

¹ Technické parametry – velikost, formát, škodlivý kód.

² Stav "Z"(Zahraniční) = certifikát není od české certifikační autority

Kontrola podpisů a razítek byla provedena na základě CRL seznamů platných k datu a času ověření datové zprávy.

NÁVRH NA POVOLENÍ ODDLUŽENÍ

Soud	Krajský soud v Ústí nad Labem	Spis. značka ⁱ	KSUL	INS	/
------	-------------------------------	---------------------------	------	-----	---

01 Společný návrh manželů na povolení oddlužení ☒ Ano ☐ Ne

Dlužník					
☒ 02 Fyzická osoba ☐ 03 Právnícká osoba Státní příslušnost ⁱⁱ					
Osobní údaje	Příjmení:	Ferenc	Jméno:	Miroslav	
	Titul za jm.:		Titul před jm.:	Ing.	
	Datum narození: ⁱⁱⁱ	21.12.1958	Rodné číslo:	581221/7037	
	Osobní stav:	ženyatý	IČ: ^{iv}		
Bydliště/sídlo	Obec:	Most	PSČ:	434 01	
	Ulice:	M. J. Husa	Č.p.:	298/1	
	Stát:	Česká republika			
04 Korespondenční adresa ^{vi} ☐					
Elektronická adresa:			Akreditovaný poskytovatel certifikačních služeb:		
02 Fyzická osoba ^v Státní příslušnost ⁱⁱ					
Osobní údaje	Příjmení:	Ferencová	Jméno:	Marta	
	Titul za jm.:		Titul před jm.:		
	Datum narození: ⁱⁱⁱ	11.11.1957	Rodné číslo:	576111/0432	
	Osobní stav:	vdaná	IČ: ^{iv}		
Bydliště/sídlo	Obec:	Most	PSČ:	434 01	
	Ulice:	M. J. Husa	Č.p.:	298/1	
	Stát:	Česká republika			
04 Korespondenční adresa ^{vi} ☐					
Elektronická adresa:			Akreditovaný poskytovatel certifikačních služeb:		

Osoba oprávněná jednat za dlužníka^{vii}										
☐ 05 Fyzická osoba ☒ 06 Právnícká osoba ☐ ne										
Právnícká osoba	Název/obch.firma:	Diakonie ČCE - SSP v Mostě								
	IČ:	7	0	8	6	3	6	0	1	Jiné registr. č.:
Sídlo	Obec:	Most	PSČ:	434 01						
	Ulice:	U Města Chersonu	Č.p.:	1675						
	Stát:	Česká republika								

☐ 05 Fyzická osoba ☒ 06 Právnická osoba ☐ ne

Právnická osoba	Název/obch.firma:	Diakonie ČCE - SSP v Mostě								
	IČ:	7	0	8	6	3	6	0	1	Jiné registr. č.:
Sídlo	Obec:	Most						PSČ:	434 01	
	Ulice:	U Města Chersonu						Č.p.:	1675	
	Stát:	Česká republika								

07 Insolvenční návrh spojený s návrhem na povolení oddlužení

☒ ano ☐ ne

Z důvodu zde uvedených navrhuji, aby soud rozhodl o

úpadku ☒ hrozícím úpadku ☐

dlužníka^{viii} a zároveň rozhodl o povolení oddlužení.

Popis rozhodujících skutečností osvědčujících úpadek/hrozící úpadek:

Jako dlužníci podáváme tento insolvenční návrh a spojujeme jej se společným návrhem manželů na povolení oddlužení.

V současné době máme celkem 4 věřitele s nezajištěnými pohledávkami ve výši 932.258,- Kč. Pět závazků je nevykonatelných a jeden závazek je již vykonatelný - ve fázi exekuce. Většina závazků je delší dobu po splatnosti a navyšuje se o příslušenství. Ze svých příjmů nejsme schopni své závazky v plném rozsahu uhradit, ocitáme se tak v úpadku, jenž navrhuje řešit oddlužením formou plnění splátkového kalendáře.

Výčet závazků

1. nespl. dluh, Česká spořitelna a.s., výše 50.472,- Kč, splatnost 08/2017, nevykonatelný
2. nespl. dluh, Českomoravská stavební spořitelna a.s., výše 333.527,- Kč, splatnost 10/2017, vykonatelný
3. nespl. dluh, MONETA Money Bank a.s., výše 343.078,- Kč, splatnost 08/2017, nevykonatelný
4. nespl. dluh, MONETA Money Bank a.s., výše 44.774,- Kč, splatnost 09/2017, nevykonatelný
5. nespl. dluh, Provident Financial s.r.o., výše 22.738,- Kč, splatnost 06/2017, nevykonatelný
6. nespl. dluh, Česká spořitelna a.s., výše 137.669,- Kč, splatnost 08/2017, nevykonatelný

Miroslav Ferenc:

Od 3.9.1984 jsem zaměstnán u společnosti Litvínovská uhelná a.s., IČ 28677986. Pracovní poměr mám sjednán na dobu neurčitou. Můj průměrný měsíční příjem činí 27.682,- Kč.

Mám jednu vyživovací povinnost k mé manželce.

Marta Ferencová:

Od 27.10.2005 jsem zaměstnaná u společnosti Mostecká uhelná a.s., IČ 27261824. Pracovní poměr mám sjednán na dobu neurčitou. Můj průměrný měsíční příjem činí 14.187,- Kč.

Mám jednu vyživovací povinnost k mému manželovi.

Okolnosti úpadku jsou uvedeny jako příloha č. 9

08 Návrh na povolení oddlužení je podáván po podání insolvenčního návrhu věřitele

☐ ano ☒ ne

09 Navrhovaný způsob oddlužení

Zpeněžením majetkové podstaty: ☐

Plněním splátkového kalendáře: ☒

Dlužník^{viii} nenavrhuje způsob oddlužení: ☐

10 Podrobný popis okolností, z nichž lze usuzovat na výši hodnoty plnění, které při oddlužení obdrží nezajištění věřitelé dlužníka^{viii}

Miroslav Ferenc:

Od 3.9.1984 jsem zaměstnán u společnosti Litvínovská uhelná a.s., IČ 28677986. Pracovní poměr mám sjednán na dobu neurčitou. Můj průměrný měsíční příjem činí 27.682,- Kč.

Mám jednu vyživovací povinnost k mé manželce.

Marta Ferencová:

Od 27.10.2005 jsem zaměstnaná u společnosti Mostecká uhelná a.s., IČ 27261824. Pracovní poměr mám sjednán na dobu neurčitou. Můj průměrný měsíční příjem činí 14.187,- Kč.

Mám jednu vyživovací povinnost k mému manželovi.

V současné době máme celkem 4 věřitele s nezajištěnými pohledávkami ve výši 932.258,- Kč.

11 Očekávané příjmy dlužníka^{ix} v následujících 5 letech

Miroslav Ferenc:

Od 3.9.1984 jsem zaměstnán u společnosti Litvínovská uhelná a.s., IČ 28677986. Můj průměrný měsíční příjem činí 27.682,- Kč. V následujících pěti letech by měl můj příjem činit 1.660.920,- Kč.

Marta Ferencová:

Od 27.10.2005 jsem zaměstnaná u společnosti Mostecká uhelná a.s., IČ 27261824. Můj průměrný měsíční příjem činí 14.187,- Kč. V následujících pěti letech by měl můj příjem činit 851.220,- Kč.

12 Údaje o všech dlužníkových* příjmech za poslední 3 roky

Miroslav Ferenc:

Od 3.9.1984 jsem zaměstnán u společnosti Litvínovská uhelná a.s., IČ 28677986.

- pracovní smlouva je uvedena jako příloha č. 10

- mzdové listy jsou uvedeny jako příloha č. 11

Marta Ferencová:

Od 27.10.2005 jsem zaměstnaná u společnosti Mostecká uhelná a.s., IČ 27261824.

- dohoda o změně pracovní smlouvy je uvedena jako příloha č. 12

- mzdové listy jsou uvedeny jako příloha č. 13

13 Počet vyživovaných osob žijících ve společné domácnosti

Manžel/manželka

☒ ano ☐ ne

Počet vyživovaných dětí

Počet jiných vyživovaných osob

13 Počet vyživovaných osob^{xi} žijících ve společné domácnosti

Manžel/manželka

☒ ano ☐ ne

Počet vyživovaných dětí

Počet jiných vyživovaných osob

14 Navrhuji, aby soud stanovil nižší než zákonem určené splátky

☐ ano ☒ ne

Popis veškerého majetku dlužníka ^{xiii}

15 Majetek, který není předmětem zajišťovacích práv:

Č.:	Specifikace majetku:	Množství:	Pořizovací cena:
1	Sedací souprava, rok pořízení 2009, OC 500,- Kč	1	20.000,- Kč
2	Obývací stěna, rok pořízení 2009, OC 8.000,- Kč	1	15.000,- Kč
3	Televizor LG, rok pořízení 2011, OC 2.000,- Kč	1	12.000,- Kč

16 Majetek, který je předmětem zajišťovacích práv:

Č.:	Specifikace majetku:	Druh zajištění:	Množství:	Pořizovací cena:
1	žádný			

Popis všech závazků dlužníka ^{xiv}

včetně vyživovacích povinností stanovených rozhodnutím soudu

17 Závazky, ze kterých nevyplývá právo na uspokojení ze zajištění - nevykonatelné:

Č.:	Popis závazku:	Věřitel:	Výše závazku (v Kč):
1	nespl. dluh, splatnost 08/2017	Česká spořitelna a.s.	50.472,-
2	nespl. dluh, splatnost 08/2017	MONETA Money Bank a.s.	343.078,-
3	nespl. dluh, splatnost 09/2017	MONETA Money Bank a.s.	44.774,-
4	nespl. dluh, splatnost 06/2017	Provident Financial s.r.o.	22.738,-
5	nespl. dluh, splatnost 08/2017	Česká spořitelna a.s.	137.669,-

18 Závazky, ze kterých vyplývá právo na uspokojení ze zajištění - nevykonatelné:

Č.:	Popis závazku:	Věřitel:	Výše závazku (v Kč):
1	nejsou		

19 Závazky, ze kterých nevyplývá právo na uspokojení ze zajištění - vykonatelné:

Č.:	Popis závazku:	Označení rozhodnutí:	Věřitel:	Výše závazku (v Kč):
1	nespl. dluh, splatnost 10/2017	081 EX 00005/17	Českomoravská stavební spořitelna a.s.	333.527,-

20 Závazky, ze kterých vyplývá právo na uspokojení ze zajištění - vykonatelné:

Č.:	Popis závazku:	Označení rozhodnutí:	Věřitel:	Výše závazku (v Kč):
1	nejsou			

Dlužník prohlašuje, že údaje v návrhu na povolení oddlužení a v jeho přílohách jsou pravdivé.

21 Seznam příloh:

Povinné přílohy:

1. Seznam majetku, v němž se označí jednotlivě veškerý dlužníkův^{xv} majetek, který je předmětem zajišťovacích práv sloužících k uspokojení věřitelů, a veškerý jeho ostatní majetek; majetek, který je předmětem zajišťovacích práv sloužících k uspokojení věřitelů se uvádí zvlášť.

2. Seznam závazků, v němž se označí jednotlivě veškeré závazky dlužníka^{xvi} vůči věřitelům, kteří mají právo na uspokojení ze zajištění a veškeré jeho ostatní závazky. Pokud je některý ze závazků vykonatelný, vyznačí se tato skutečnost v seznamu závazků a přiloží se příslušné rozhodnutí či notářský nebo exekutorský zápis. U každého závazku vůči věřiteli, který má právo na uspokojení ze zajištění, se označí odkazem na příslušnou položku seznamu majetku, popř. odkazem na údaj o očekávaných příjmech, majetek sloužící k zajištění příslušné pohledávky.
3. Listiny dokládající dlužníkovy^{xvii} příjmy za poslední 3 roky (např. kopie potvrzení o příjmech z pracovního poměru, kopie daňových přiznání, výpisy z bankovních účtů).
4. Výpis z rejstříku trestů dlužníka^{xviii}, jeho zákonného zástupce, jeho statutárního orgánu nebo člena jeho kolektivního statutárního orgánu, ne starší než 3 měsíce, nebo obdobný doklad členského státu, v němž dlužník v posledních 3 letech pobýval nepřetržitě po dobu delší než 6 měsíců.
5. Listiny, kterých se návrh na povolení oddlužení dovolává a listiny, které prokazují v návrhu na povolení oddlužení tvrzené skutečnosti.
6. Je-li návrh na povolení oddlužení podáván i jako insolvenční návrh a dlužník^{xix} je zaměstnavatel - seznam svých zaměstnanců.
7. Je-li podáván společný návrh manželů na povolení oddlužení – kopie oddacího listu a písemné prohlášení obou manželů, že souhlasí s tím, aby všechny jejich majetek byl pro účely schválení oddlužení zpeněžením majetkové podstaty považován za majetek ve společném jmění manželů; podpisy obou manželů musí být úředně ověřeny.
8. Je-li dlužník právnická osoba - výpis z obchodního rejstříku nebo obdobného registru, pokud nelze existenci dlužníka ověřit v příslušném registru.
9. Písemný souhlas nezajištěného věřitele, který se na tom s dlužníkem^{viii} dohodl, s tím, že hodnota plnění, které při oddlužení obdrží, bude nižší než 30% jeho pohledávky. Zároveň musí být uvedeno, jaká bude nejnižší hodnota plnění, na kterém se s dlužníkem dohodl; podpis věřitele musí být úředně ověřen.
10. Jsou-li zde osoby ochotné poskytnout dlužníkovi za účelem splnění oddlužení dar nebo mu po dobu trvání oddlužení platit pravidelné peněžní dávky – písemná darovací smlouva nebo smlouva o důchodu; podpisy těchto osob musí být úředně ověřeny.
11. Je-li dlužník zastoupen na základě plné moci - plná moc.

Zde očísľujte a označte veškeré přílohy, které jsou k návrhu na povolení oddlužení přikládány:

1	Rozhodnutí o okamžité splatnosti celkového dluhu (Česká spořitelna a.s.)
2	Exekuční příkaz (Českomoravská stavební spořitelna a.s.)
3	Upozornění na nezaplacení dluhu (MONETA Money Bank a.s.)
4	Upozornění na nezaplacení dluhu (MONETA Money Bank a.s.)
5	Karta splátek (Provident Financial s.r.o.)
6	Rozhodnutí o okamžité splatnosti celkového dluhu (Česká spořitelna a.s.)
7	Oddací list
8	Výpisy z evidence rejstříků trestů
9	Okolnosti úpadku
10	Pracovní smlouva manžela
11	Mzdové listy manžela
12	Dohoda o změně pracovní smlouvy manželky
13	Mzdové listy manželky
14	Čestné prohlášení
15	Seznam věřitelů
16	Seznam zaměstnanců
17	Seznam dlužníků
18	Seznam majetku
19	Plná moc

Podpisem stvrzuje:**22 V** Mostě**Dne** 20.10.2017☐ 23 Dlužník ☐ 24 Jiná osoba - fyzická osoba ☒ 25 Jiná osoba - právnická osobaJiná osoba -
právnická osoba

Název/obch.firma:

Diakonie ČCE - SSP v Mostě

IČ:

7	0	8	6	3	6	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Jiné registr. č.:

Obec:

Most

PSČ:

434 01

Ulice:

U Města Chersonu

Č.p.:

1675

Stát:

Česká republika

Digitální podpis**Podpis**

Je-li návrh na povolení oddlužení podáván zároveň jako insolvenční návrh, musí být podpis úředně ověřen nebo návrh musí být podán elektronicky s uznávaným elektronickým podpisem.

Potvrzení úředního ověření podpisuJiná osoba -
právnická osoba

Název/obch.firma:

Diakonie ČCE - SSP v Mostě

IČ:

7	0	8	6	3	6	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Jiné registr. č.:

Obec:

Most

PSČ:

434 01

Ulice:

U Města Chersonu

Č.p.:

1675

Stát:

Česká republika

Digitální podpis

Podpis ^{XXI}

Je-li návrh na povolení oddlužení podáván zároveň jako insolvenční návrh, musí být podpis úředně ověřen nebo návrh musí být podán elektronicky s uznávaným elektronickým podpisem.

Potvrzení úředního ověření podpisu

ⁱ vyplní se pouze tehdy, pokud je návrh na povolení oddlužení podáván po insolvenčním návrhu

ⁱⁱ vyplní se pouze u zahraničních osob

ⁱⁱⁱ datum narození se vyplní, pokud nebylo dlužníkovi přiděleno rodné číslo

^{iv} vyplní se, pokud bylo dlužníkovi přiděleno IČ

^v v případě podání společného návrhu manželů na povolení oddlužení vyplní druhý z manželů

^{vi} vyplňte, pokud se liší od sídla či trvalého bydliště

^{vii} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se uvedou osoby oprávněné jednat za každého z manželů

^{viii} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se manželé považují za jednoho dlužníka

^{ix} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se uvedou očekávané příjmy obou manželů

^x v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se uvedou příjmy obou manželů

^{xi} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení vyplní druhý z manželů

^{xii} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení vyplní oba manželé

^{xiii} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se uvede veškerý majetek manželů

^{xiv} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se vyplní všechny závazky manželů

^{xv} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se označí veškerý majetek manželů

^{xvi} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se označí veškeré závazky manželů

^{xvii} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se doloží příjmy obou manželů

^{xviii} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení se doloží výpis z rejstříku trestů obou manželů

^{xix} v případě společného návrhu manželů na povolení oddlužení předkládá seznam ten z manželů, který je zaměstnavatelem

^{xx} v případě podání společného návrhu manželů na povolení oddlužení vyplní druhý z manželů

^{xxi} v případě podání společného návrhu manželů na povolení oddlužení podepíše druhý z manželů, resp. jiná osoba za druhého z manželů